

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C CÔTE DE BEAUPRÉ
VILLE SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE des membres du Conseil de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré, tenue le 1^{er} octobre 2007 à 20h00 à l'hôtel de ville sous la présidence de Monsieur Jean-Luc Fortin, Maire. Pour former quorum sont présents les conseillers suivants :

Monsieur Rémi Drouin, Madame Caroline Nicole,
Monsieur Michel Lebel, Madame Nathalie Morin,
Monsieur Martin Dionne, Madame Manon Trépanier.

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la réunion;
- 2- Adoption de l'ordre du jour;
- 3- Adoption du procès-verbal du 4 septembre 2007 et suivi;
- 4- Période de questions;
- 5- Correspondance;
- 6- Rapport des comités ad hoc;
- 7- Rapport du comité consultatif d'urbanisme (CCU);
- 8- Présentation des comptes à payer;
- 9- Comité de l'OMH;
- 10- CPTAQ;
- 11- Motion de remerciements;
- 12- Avis de motion;
- 13- Achat d'un véhicule de service;
- 14- Vente du véhicule de service 1994;
- 15- Engagements au service des loisirs;
- 16- Peinture de la rétrocaveuse;
- 17- Mutuelle de prévention;
- 18- Demande de congé sans solde;
- 19- MRC;
- 20- Période de questions;
- 21- Clôture de l'assemblée;
- 22- Levée de l'assemblée.

1-OUVERTURE DE LA RÉUNION

La session est ouverte par Monsieur Jean-Luc Fortin, Maire. Monsieur Frédéric Drolet-Gervais agit à titre de secrétaire.

2- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 5784-10-07

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Madame Caroline Nicole **QUE** l'ordre du jour soit et est adopté.

Adopté à l'unanimité

3- ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 SEPTEMBRE 2007 ET SUIVI

RÉSOLUTION 5785-10-07

IL EST PROPOSÉ par Madame Manon Trépanier, appuyé par Madame Nathalie Morin **QUE** le procès-verbal du 4 septembre 2007 soit et est adopté.

Adopté à l'unanimité

4- PÉRIODE DE QUESTIONS

5- CORRESPONDANCE

6- RAPPORT DES COMITÉS AD HOC

7- RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Les membres du comité consultatif d'urbanisme ne se sont pas réunis lors de ce mois.

8- PRÉSENTATION DES COMPTES À PAYER

RÉSOLUTION 5786-10-07

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Martin Dionne, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** ce conseil autorise le paiement des comptes suivants totalisant la somme de 246 048.68\$;

QUE Monsieur le Maire et Monsieur le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer les chèques pour et au nom de la municipalité.

VILLE SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ		
		1ER OCTOBRE 2007
	COMPTES À PAYER SEPTEMBRE 2007	MONTANT
1	Salaire pour la semaine finissant le 01 Septembre 2007	9 780,35 \$
2	Salaire pour la semaine finissant le 08 Septembre 2007	11 608,13 \$
3	Salaire pour la semaine finissant le 15 Septembre 2007	9 807,95 \$
4	Salaire pour la semaine finissant le 22 Septembre 2007	17 172,13 \$
5	Les entrepôts Presto (verre, chocolat, café, filtre, kleenx, essuie-tout, punch fru)	388,48 \$
6	Les entrepôts Presto	9,45 \$
7	Syndicat des employés municipaux Côte-de-Beaupré (cotisatin d'août 2007)	326,79 \$
8	Desjardins Sécurité Financière (fonds de pension d'août 2007)	2 384,30 \$
9	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance (CARRA)	803,21 \$
10	Hydro-Québec(éclairage rues, cof Turcotte, Racine pompe Blouin, SAB-1 A 5)	6 727,19 \$
11	Bell Mobilité Cellulaire (frais mensuels & autres frais de	227,02 \$

	septembre 2007)	
12	Dicom express (frais de transport fourniture de Pro Technique & Mobilité Plus)	41,46 \$
13	Imprimerie Limoilou inc. (achat publicité dans le feuillet paroissial)	209,67 \$
14	Fond D'évangélisation paroisse Ste-Anne (achat de carte souper-bénéfice)	50,00 \$
15	Tissus Jo-An (couper les rideaux pour Centre Ste-Anne)	39,98 \$
16	TUAC, Local 509 (cotisation syndicale d'août 2007)	267,50 \$
17	Ministre du Revenu du Québec (droits d'immatriculation au registre entreprises)	37,48 \$
18	M. Jean-Luc. Racine (remb. frais pour usage auto, cell. pour sept. 2007)	125,00 \$
19	Mme. Martine Hovington (comp utilisation téléphone cell personnel de sept.)	30,00 \$
20	Hydro-Québec(Centre, piscine, terrain de balle, hôtel de ville, stat feu, garage)	2 495,10 \$
21	Bell Canada (hôtel de ville, garage, 5 stat pomp, bibliothèque, Centre Ste-A)	874,43 \$
22	Morency, société d'avocats représ cour municipale M.R.C. constats infraction)	82,01 \$
23	Fonds de l'information foncière (frais de mutation de septembre 2007)	21,00 \$
24	Les éditions jridiques FD (renouvellement mise à jour lois des cités et villes)	352,98 \$
25	Produits Capital (papier à main, papier toilette & acide oxalique)	204,66 \$
26	Société protectrice des animaux de Québec (contrat d'octobre 2007)	204,92 \$
27	Centre de rénovotaion Raymond Boies inc. (vis coloration Centre extér & vis)	74,58 \$
28	Les produits industriels Jean-Paul Côté inc. (64 contenants de chlore 12%)	704,21 \$
29	Massam Analytique inc. (analyse de l'eau potable d'août 2007)	129,90 \$
30	Déniegement Daniel Lachance inc. (sable, loc pelle, loc camion, blocs béton)	4 892,41 \$
31	Les Ateliers Régis Lessard inc. (interrupteur & 2 batteries pour camion inc.)	615,33 \$
32	C Bilodeau Chevrolet (rempl roulement à bille roue avant gauche silverado)	514,74 \$
33	Pétroles S. Racine inc. (carburant diesel)	1 166,15 \$
34	Entreprise Godin (réparation d'asphalte avenue Royale, côte Gravel)	2 350,20 \$
35	Office Municipal d'habitation de Sainte-Anne-de-Beaupré (4er vers du 10% défic)	2 609,35 \$
36	Claude Cinq-Mars inc. (réparer la scie)	106,67 \$
37	Claude Boissonnault (petite caisse) (déplacement, frais de poste, téléphone)	914,86 \$
38	Ministre des Finances (2er vers pour les services de la sûreté du Québec)	96 297,00 \$
39	Groupe CCL (feuilles procès-verbaux & relieur à 18 anneaux)	541,10 \$
40	Services M & R inc. (cueillette & transport d'août 2007 & bac roulant 360 litres)	10 035,75 \$
41	Imprimerie Blouin inc. (1500 feuilles 8.5 X 11 non imprimées, plastification)	45,63 \$
42	Réal Huot inc. (boîte de service, arrêt principal, vanne à bille, selette, grille)	1 064,68 \$
43	Régie intermunicipale de l'aréna Côte-de-Beaupré (4er vers quote-part 2007)	8 923,75 \$
44	Shret-it (décheté papier)	85,46 \$
45	Serrurier Rive-sud inc. (réparer serrure porte extérieur bibliothèque & faire clefs)	134,86 \$
46	La Clinique D'extincteur J.M.B. (vérifier extincteur & éclairage urg h.v, centre ga	814,74 \$
47	Mme Thérèse J. Bouchard (achat toile pour futur cadeau part de la ville)	180,00 \$
48	Industries Lam-e (manille d'ancrage, elingue polyester de 4' 6', 8', 12')	472,95 \$

49	NAPA Rémy Ferland (lunette sécurité, protecteur audif, disque, brosse)	101,31 \$
50	Ministr des Finances (remb. Partie compensation tenant lieu taxes pour 2007)	139,00 \$
51	Beau-Pré Fleuriste enr.	27,35 \$
52	F.D. Jul inc. (micros chiffres pour le système de classement)	60,39 \$
53	R.L. Consultants 2005 inc. (calibration du chlore & soude caustic)	512,78 \$
54	Le journal de Québec (offre d'emploi pour poste directeur des travaux publics)	1 160,46 \$
55	Univar (barils de soude caustique 50%)	4 105,46 \$
56	Turcotte (1989) inc (changer power supply débitmètre coffre Racine & répSAB2)	627,30 \$
57	Ville de Château-Richer (remb. 50% frais essence & utilis cam & serv P. St-H)	2 607,50 \$
58	Ville de Québec (coût de l'enfouis d'août & redevance élimination)	18 017,78 \$
59	Messagerie de la Côte inc. (transport test d'eau chez bodycote)	34,18 \$
60	Astronicor (coût surveillance annuelle de l'Hôtel de Ville & instal syst alar Cent)	1 307,00 \$
61	United Rentals du Canada inc. (réparer plaque vibrante)	105,73 \$
62	Plomberie chauffage J.P. inc. (loc freezer & main d'œuvre entrée de service)	231,61 \$
63	Jacques Thibault (Pierreville) (vérification annuelle camion à inc. & pompe porta)	415,92 \$
64	Richer Boulet inc (rouleau gazon pour rép. terrain maison démolie)	167,40 \$
65	Normand Desrochers (4 panneaux laminés "Entrée interdite - réservoir d'eau)	159,53 \$
66	L'Autre Voix (offre d'emploi pour poste de direc trav public & promulgation régl)	535,56 \$
67	Fournitures et Ameublement du Québec (caisse de papier, ciseau, distributeur)	139,19 \$
68	B.F.T. Bowling(Quillo-Service) (détecteur de boule)	124,15 \$
69	Laval Bélanger chauffage inc. (nett fournaise H.V. & nett fournaise station feu)	227,21 \$
70	Ultramar Ltée (huile à chauffage ancien poste surété du Québec)	3 307,74 \$
71	Cribtec inc. (changer panel mate de SAB-5)	1 529,65 \$
72	Carrière Laplante/9048-1144 Québec inc (2 voyages de pierre concassée 0-3/4")	393,50 \$
73	Bell Canada (internet intermédiaire du 10/09 au 09/10 de H.V. & Centre)	127,11 \$
74	Service d'entretien Godin (3er vers sur contrat gazon 2007 & ancien pste S.Q)	4 069,75 \$
75	Centre Rénovation Normand Lachance inc. (peinture, bois, tuyau, union ,colle))	1 339,95 \$
76	Dicom express (frais de transport enveloppe & document M. Lavallée)	63,54 \$
77	Entrepôt de Produits de Bureau (coût pour les frais remisage)	21,68 \$
78	Maintenance Eureka ltée.(coût ent ménager du 25/06 au 17/08 locaux école se	1 993,42 \$
79	M. Pierre Saint-Hilaire (compen usage véhicule personnel de sept. 2007)	260,00 \$
80	Brasseries Labatt du Canada (achat de bière pour Centre Sainte-Anne)	763,37 \$
81	Aliments Humpty Dumpty inc. (achat de caisses croustille pour Centre Ste-A)	33,63 \$
82	S-Pace signalétique inc. (panneau signalisation, baril, support, miroir convexe)	831,84 \$
83	Québec Linge Co.(coût nettoyage des saloppettes 15-29/08 & 12-19-26/09/07)	170,95 \$
84	Buanderie HMR inc. (location de linge & microfibras pour Centre Ste-Anne)	44,04 \$
85	L'Excellance Compagne d'assurance-vie (assurance collective d'octobre 2007)	2 506,65 \$
86	Spécibois inc. (achat de bois pour faire des bandes de patinoire)	442,58 \$

87	Sécurité Côte de Beaupré (12 couvre-tout "Kosto" & 12 paires de gants)	115,96 \$
88	Lajeunesse & Frères inc. (essence)	281,00 \$
	TOTAL:	246 048,68 \$

Adopté à l'unanimité

9- COMITÉ DE L'OMH

RÉSOLUTION 5787-10-07

CONSIDÉRANT la réorganisation des responsabilités de chacun des conseillers et conseillères du Conseil de ville;

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Michel Lebel désire quitter ses fonctions au comité de l'Office Municipal d'Habitation (OMH) de Sainte-Anne-de-Beaupré;

CONSIDÉRANT QUE deux (2) membres du Conseil de ville doivent siéger au comité de l'OMH;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame Manon Trépanier, appuyé par Madame Caroline Nicole **QUE** ce Conseil nomme Monsieur Martin Dionne à titre de représentant de la ville au sein du comité de l'OMH de Sainte-Anne-de-Beaupré, **QUE** ce changement soit effectif à partir du 5 octobre 2007 et **QU'**une motion de remerciements soit adressée à Monsieur Michel Lebel.

Adopté à l'unanimité

10- CPTAQ

RÉSOLUTION 5788-10-07

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Simon Gravel, utilisateur d'une partie du lot 267-P de Monsieur Joseph Bluteau, a déposé une demande d'autorisation à transmettre à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ);

CONSIDÉRANT QUE cette demande vise à utiliser une partie du lot 267-P pour une utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit pour une aire de jeux et pour un accès au garage du demandeur;

CONSIDÉRANT QUE ce terrain n'est pas utilisé pour une activité agricole;

CONSIDÉRANT QUE l'utilisation de la partie de lot visée serait complémentaire à l'usage résidentiel du demandeur;

CONSIDÉRANT QUE l'usage demandé est conforme aux règlements municipaux et plus particulièrement au règlement de zonage conditionnellement à l'autorisation de la CPTAQ;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil de ville au pris connaissance du présent dossier et on inspecté le site visé;

CONSIDÉRANT QU'ils ne désirent pas accroître l'usage résidentiel du demandeur sur la superficie visée;

CONSIDÉRANT QUE pour transmettre le formulaire du demandeur à la CPTAQ, nous devons lui joindre une résolution;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** se conseil refuse d'appuyer la demande à la CPTAQ de Monsieur Simon Gravel pour prolonger son usage résidentiel sur le lot contigu au sien.

Adopté à l'unanimité

11- MOTION DE REMERCIEMENTS

IL EST PROPOSÉ par Madame Caroline Nicole appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** ce Conseil fasse parvenir une lettre de remerciements aux anciens membres du conseil d'administration de Centre Sainte-Anne-de-Beaupré inc. pour leur dévouement et leur implication dans la gestion du Centre Ste-Anne pendant de nombreuses années.

Adopté à l'unanimité

12- AVIS DE MOTION

AVIS de motion est donné par Monsieur Michel Lebel **QUE** lors d'une assemblée subséquente, un projet de règlement portant le numéro 277-V, et intitulé *Règlement modifiant le règlement de zonage 255-V* afin de permettre l'activité forestière à l'intérieure des zones agricoles identifiées sera présenté pour adoption.

AVIS de motion est donné par Madame Nathalie Morin **QUE** lors d'une assemblée subséquente, un projet de règlement portant le numéro 278-V, et intitulé *Règlement décrétant les travaux de construction d'un nouveau garage municipal et d'un poste de pompiers, un emprunt et l'imposition d'une taxe spéciale à cette fin* sera présenté pour adoption.

AVIS de motion est donné par Monsieur Martin Dionne **QUE** lors d'une assemblée subséquente, un projet de règlement portant le numéro 279-V, et intitulé *Règlement modifiant le règlement de zonage 255-V* afin de permettre l'usage multifamilial dans la zone A-42 sera présenté pour adoption.

13- ACHAT D'UN VÉHICULE DE SERVICE

RÉSOLUTION 5789-10-07

CONSIDÉRANT QUE la Ville a procédé par demande de soumission sur invitation auprès de quatre (4) fournisseurs pour la fourniture d'un camion GMC SAVANA ou Chevrolet Express 2006 usagé avec une boîte de seize pieds (16'), un moteur diesel et un faible kilométrage;

CONSIDÉRANT QUE Bilodeau Chevrolet de Sainte-Anne-de-Beaupré nous a présenté la soumission conforme la plus avantageuse;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Monsieur Martin Dionne :

QUE ce Conseil accepte l'offre de Bilodeau Chevrolet pour la fourniture d'un camion Express 2006 diesel usagé avec une boîte de seize pieds (16') au montant de 38 500\$ plus taxes, conformément à la soumission et l'entente intervenue le 26 septembre 2007;

QUE Monsieur le directeur général, secrétaire-trésorier soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré tous les documents nécessaires à cette acquisition.

Adopté à l'unanimité

14- VENTE DU VÉHICULE DE SERVICE 1994

RÉSOLUTION 5790-10-07

CONSIDÉRANT QUE notre camion Chevrolet cube 1994, dans son état actuel et compte tenu de son âge doit être remplacé;

CONSIDÉRANT QU'il nécessite des réparations qui ne sont pas justifiables financièrement;

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Daniel Lachance de *Déneigement Daniel Lachance inc.* nous a présenté une offre au montant de 3 000.00\$ pour l'acquisition dudit véhicule;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame Manon Trépanier, appuyé par Madame Nathalie Morin **QUE** ce Conseil accepte l'offre de Monsieur Daniel Lachance pour la vente du camion Chevrolet cube 1994 au montant de 3 000.00\$;

Adopté à l'unanimité

15- ENGAGEMENTS AU SERVICE DES LOISIRS

RÉSOLUTION 5791-10-07

CONSIDÉRANT les besoins de main d'œuvre à temps partiel au service des loisirs et plus particulièrement au Centre des loisirs;

CONSIDÉRANT QU'il s'agit d'emplois de préposé au service des loisirs à temps partiel pour combler certaines heures de travail au Centre des loisirs;

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Raymond Fortin et Madame Cassandra Leclerc se sont montrés intéressés auxdits postes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Martin Dionne, appuyé par Madame Caroline Nicole **QUE** ce Conseil engage Monsieur Raymond Fortin et Madame Cassandra Leclerc au poste de préposé au service des loisirs à temps partiel.

Adopté à l'unanimité

16- PEINTURE DE LA RÉTROCAVEUSE

RÉSOLUTION 5792-10-07

CONSIDÉRANT QUE la rétrocaveuse (pépine) nécessite des réparations de carrosserie urgente;

CONSIDÉRANT QUE la compagnie Sablage DS 4000 inc. nous a fait parvenir une soumission au montant de 5 010.00\$ plus taxes pour le sablage, la réparation des perforations et la peinture complète de la rétrocaveuse;

CONSIDÉRANT l'expertise de cette compagnie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** soit acceptée la soumission de Sablage DS 4000 inc. pour le sablage, la réparation des perforations et la peinture complète de la rétrocaveuse au montant de 5 010.00\$ plus taxes, conformément à la soumission datée du 10 septembre 2007.

Adopté à l'unanimité

17- MUTUELLE DE PRÉVENTION

RÉSOLUTION 5793-10-07

CONSIDÉRANT QUE depuis 2007, la ville n'a plus de mutuelle de prévention;

CONSIDÉRANT QUE nous devons mettre en œuvre un programme de prévention à l'attention des travailleurs;

CONSIDÉRANT QUE des économies appréciables peuvent être réalisées en adhérant à une mutuelle de prévention auprès de la CSST;

CONSIDÉRANT l'offre qui nous est faite par *Le Groupe ACCISST* pour adhérer à leur mutuelle de prévention et l'élaboration d'un programme de prévention;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Rémi Drouin, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** *Le Groupe ACCISST* soit retenu comme mutuelle de prévention et autoriser à élaborer un programme de prévention à l'intention des travailleurs de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Adopté à l'unanimité

18- DEMANDE DE CONGÉ SANS SOLDE

RÉSOLUTION 5794-10-07

CONSIDÉRANT la demande faite par Monsieur Érik Racine, pompier volontaire, afin d'obtenir un congé sans solde d'une durée d'un an en raison d'un travail à l'extérieur de la province;

CONSIDÉRANT QU'un pompier peut obtenir un congé sans solde d'un an conformément à la convention collective;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Madame Caroline Nicole **QUE** ce Conseil accorde à Monsieur Érik Racine un congé sans solde d'une durée d'un an à compter de ce jour.

Adopté à l'unanimité

19- MRC

20- PÉRIODE DE QUESTIONS

21- CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

Les sujets étant épuisés, il est proposé de clore l'assemblée.

22- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Monsieur Rémi Drouin **QUE** l'assemblée soit levée ; il est 21h01.

.....
Jean-Luc Fortin, Maire

.....
Frédéric Drolet-Gervais, directeur général, secrétaire-trésorier